



Глажение и складывание Ironing and folding Прачечная • Laundry

Пристенные гладильные машины и каландры /
Wall roller and wall flatwork ironers



РУССКИЙ ПРОЕКТ
www.rp.ru



Пристенные гладильные машины
Wall roller ironers



Пристенные каландры с валом 35
Wall flatwork ironers



Пристенные каландры с валом 50
Wall flatwork ironers



Пристенные каландры с валом 50 со складывателем
Wall flatwork ironers with length folder

ПРИСТЕННЫЕ ГЛАДИЛЬНЫЕ МАШИНЫ - WALL ROLLER IRONERS				
ДИАМЕТР ВАЛА (мм) ROLL DIAMETRE (mm)	НАГРЕВ HEATING	ДЛИНА ВАЛА (мм) • ROLL LENGTH (mm)		
		1000	1200	1400
180	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ / ELECTRIC	PE-18/100 M	PE-18/120 M	-
250	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ / ELECTRIC	PE-25/100 M	PE-25/120 M	PE-25/140 M

ПРИСТЕННЫЕ КАЛАНДРЫ - WALL FLATWORK IRONERS ø 200 & 325				
ДИАМЕТР ВАЛА (мм) ROLL DIAMETRE (mm)	НАГРЕВ HEATING	ДЛИНА ВАЛА (мм) • ROLL LENGTH (mm)		
		1400	1600	2000
200	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ / ELECTRIC	PSE-20/140 MP	-	-
325	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ И ГАЗОВЫЙ / ELECTRIC, GAS	PS-35/140 MP	PS-35/160 MP	PS-35/200 MP

ПРИСТЕННЫЕ КАЛАНДРЫ - WALL FLATWORK IRONERS ø 500				
ДИАМЕТР ВАЛА (мм) ROLL DIAMETRE (mm)	НАГРЕВ HEATING	ДЛИНА ВАЛА (мм) • ROLL LENGTH (mm)		
		2000	2600	3300
500	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ, ГАЗОВЫЙ, ПАРОВОЙ / ELECTRIC, GAS, STEAM	PS-50/200 MP	PS-50/260 MP	PS-50/330 MP

СКВОЗНЫЕ КАЛАНДРЫ - PASS TROUGH IRONERS ø 500				
ДИАМЕТР ВАЛА (мм) ROLL DIAMETRE (mm)	НАГРЕВ HEATING	ДЛИНА ВАЛА (мм) • ROLL LENGTH (mm)		
		2000	2600	3300
500	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ, ГАЗОВЫЙ, ПАРОВОЙ / ELECTRIC, GAS, STEAM	PSP-50/200 MP	PSP-50/260 MP	PSP-50/330 MP

КАЛАНДРЫ + ПРОДОЛЬНЫЙ СКЛАДЫВАТЕЛЬ - FLATWORK IRONERS + LENGTH FOLDER ø 500				
ДИАМЕТР ВАЛА (мм) ROLL DIAMETRE (mm)	НАГРЕВ HEATING	ДЛИНА ВАЛА (мм) • ROLL LENGTH (mm)		
		2000	2600	3300
500	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ, ГАЗОВЫЙ, ПАРОВОЙ / ELECTRIC, GAS, STEAM	PS-50/200 MP PL	PS-50/260 MP PL	PS-50/330 MP PL
ПОПЕРЕЧНЫЙ СКЛАДЫВАТЕЛЬ / CROSS FOLDER		-	PL-Cross	
ШТАБЕЛЕР / STACKER		-	AP	

Широкий ассортимент компактного оборудования для всех видов бизнеса

Wide range of compact machines for all type of business

FAGOR INDUSTRIAL представляет свою расширенную гамму пристенных гладильных машин и каландров - идеальное и инновационное решение для глажения или сушки - глажения - складывания белья для удовлетворения потребностей всех наших клиентов.

Новые модели пристенных каландров с продольным и поперечным складывателем и штабелером, а также опция фронтального или заднего выхода белья, предлагают гибкие решения для адаптирования к любой потребности и эксплуатации.

Каландры Fagor созданы для лучшей производительности и эффективности со значительным энергосбережением и экономией времени. Простота их функционирования способствует минимальным затратам на их эксплуатацию.

Качество глажения белья с помощью оборудования Fagor получило признание наших пользователей и считается одной из наших сильных сторон.

FAGOR INDUSTRIAL presents a wide range of mural flatwork ironers, a perfect and innovative solution for the ironing or drying, ironing and folding of the flatwork, for all type of customers.

New flatwork ironers, models with lengthfold, crossfold and stacker and the choice of rear or front delivery, offer great flexibility to adapt to all type of needs and uses.

Fagor ironers are conceived to offer the best performance and productivity with noticeable energetic efficiency and time-saving. Their easy operation makes the maintenance costs almost non-existent.

The ironing quality from Fagor machines is well known by the users and considered one of the strong points.



Пристенные гладильные машины

Wall roller ironers

Специально созданы для ресторанного бизнеса и небольших промышленных предприятий

Specially designed for the restaurant and small production area

Простые, надежные, прочные и экономичные.

Новая гамма пристенных гладильных машин FAGOR - идеальный выбор для тех предприятий, которым не столь важна пропускная способность, как уровень вложений. Простые в эксплуатации, представляют собой идеальный вариант для малого количества белья в таких учреждениях, как рестораны, небольшие гостиницы, хостелы и т.д.

С электрическим нагревом и с двумя версиями диаметра вала (180 и 250 мм), требуют предварительной сушки белья для достижения 20-25% влажности для оптимального качества глажения. Простой механизм делает их надежными и долговечными, превращая в наиболее экономичный и безопасный вариант для небольших прачечных.

Имея небольшие габариты и будучи пристенными, могут размещаться на небольшой площади и не требуют специальной установки по причине отсутствия вытяжки и подключения, кроме как к электрической сети.

User-friendly, reliable, robust and not expensive.

The new range of mural ironers is the ideal choice for those laundries which do not have a big output but where the investment point matters. Its easy use makes them perfect to iron the flatwork from restaurants, small hotels, youth hostels, etc.

Electrically heated, there are two versions, diameter 180 and 250mm. The linen needs the previous drying in a tumbler to get the moisture of 20-25% which will provide the optimum ironing results. Their simple mechanism makes them reliable and long-lasting, being the cheapest option for the smaller laundries.

These machines are small in dimensions and mural, so they can be placed in a reduced space, with hardly installation as they do not have air exhaust or connections except the electric supply.

ХАРАКТЕРИСТИКИ / FEATURES

- Фронтальная подача и выдача белья. / Front feed and return.
- Внешний корпус из нержавеющей окрашенной стали. / Panels in stainless steel and painted steel.
- Размеры вала: от 1000 до 1400 мм в длину и диаметром от 180 до 250 мм. / Roll dimensions: from 1.000 to 1.400 mm wide and diameter from 180 to 250 mm.
- Электронный микропроцессор для контроля за температурой. / Electronic microprocessor to control the temperature.
- Электрический нагрев. / Electric heating.
- Обмотка вала полиэстером и хлопковый чехол. / Roll covered in polyester and cotton felt.

ОПЦИИ / OPTIONS

- Возможность работы при высоких температурах до 90°C с опцией NOMEX. / Possibility to work at higher temperatures, up to 190°C, with NOMEX padding.



Глажение
Ironing





Новейшие характеристики и технология к Вашим услугам

The latest features and technology at your service

ОПЦИОНАЛЬНО / OPTIONALS



MAINTENANCE CARE

Простая, надежная и доступная механика, все комплектующие которой разработаны и изготовлены в наивысшем качестве лучшими производителями.

A simple but reliable design with easy-to-access mechanical parts and top quality components.



STAINLESS STEEL DESIGN

Корпус из нержавеющей стали, обеспечивающей лучшее качество и элегантный дизайн.

Panels in Stainless Steel which provides better quality and an elegant look.



INVERTER

Регулятор частоты вращения во всех моделях.

Frequency control in all models.



MP ELECTRONIC CONTROL

Простое и интуитивно понятное в использовании электронное управление позволяет выбрать скорость и температуру вала для оптимального глажения.

Easy to use and intuitive, the electronic control allows the selection of the speed and temperature of the roll for an optimal ironing.



HIGH-TECH ROLL

Высокопродуктивный стальной вал.

High performance steel ironing roll.



RADIANT BURNER

Для более эффективного глажения.

For a more efficient ironing.



CHROMED ROLL

Хромированный вал для большей продуктивности и долговечности.

Optional chromed roll for a better performance and longer life.



SMART SYSTEM

Контроль влажности, позволяющий адаптировать скорость вращения вала к уровню влажности белья.

Humidity control which adapts the roll speed depending on the moisture of the flatwork.

Пристенные каландры

Wall flatwork ironers

Новая концепция для улучшения и ускорения процесса сушки и глажения

Гамма пристенных каландров с диаметром вала 200, 325 и 500 мм идеально подходит для тех малых и средних прачечных, которым необходимо оптимальное качество глажения при минимальных операционных и эксплуатационных затратах.

Их пропускная способность (от 10 до 120 кг/час в зависимости от модели) и разнообразие видов нагрева (электрический, газовый и паровой), позволяет им адаптироваться к различным потребностям клиентов.

Обновленный дизайн пристенных каландров является более эргономичным и позволяет максимально сократить время глажения и сушки белья, в то время как простота их функционирования способствует минимальным затратам на их эксплуатацию.

Благодаря тому, что данные каландры являются пристенными, работа производится с фронтальной части машины как при подаче, так и при выдаче белья, что, безусловно, позволяет сэкономить место при их установке и эксплуатации.

New concept in improving and speeding up the flatwork drying and ironing process

The range of flatwork ironers with rolls from 200, 325 and 500mm is perfect for those small and medium sized laundries which need an optimum ironing quality with minimum operation and maintenance costs.

The ironing output (between 10 and 120 kg/h, depending on model) and the heating types (electric, gas, steam) makes them flexible to adapt to the different needs of the customers.

Their renovated design is now more ergonomic and reduces the drying and ironing times of the flat linen to the minimum. Their easy operation makes the maintenance costs almost non-existent.

The possibility to work exclusively from the front for both the feeding and collection of the linen, offers space saving for its installation and operation.

Пристенные каландры ø 200

Wall flatwork ironers ø 200

Каландр PSE 20/140 MP - малогабаритная модель, позволяющая осуществлять процесс сушки - глажения на минимальной площади.

PSE 20/140 MP is **the smallest model** which can dry-iron the flatwork, ideal for reduced spaces.

ХАРАКТЕРИСТИКИ / FEATURES

- Фронтальная подача и выдача белья. / Front feed and return.
- Размеры вала: 1,4 м в длину и диаметром 200 мм. / Roll dimensions 1,4 m. wide, and diameter 200 mm.
- Регулятор частоты вращения для контроля скорости глажения. / Frequency Inverter for the ironing speed control.
- Внешний корпус из окрашенной стали. / Panels in painted steel.
- Подающие и гладильные ленты из Nomex для облегчения работы, достижения высокого качества глажения и большей прочности. / Nomex feeding and ironing belts for an easy operation, top ironing quality and long-lasting belts.
- Электронный микропроцессор (контроль скорости и температуры). / Electronic microprocessor (speed and temperature control).
- Электрический нагрев. / Electric heating.



Сушка
Drying



Глажение
Ironing

Пристенные каландры Ø 325

Wall flatwork ironers Ø 325

Гамма пристенных каландров с Ø вала 325 мм идеально подходит для тех малых и средних прачечных, которым необходимо оптимальное качество глажения при минимальных операционных и эксплуатационных затратах.

Их пропускная способность (от 10 до 40 кг/час в зависимости от модели) и виды нагрева (электрический и паровой), позволяет им адаптироваться к различным потребностям клиентов.

Fagor flatwork ironers Ø 325mm is ideal for those small and medium sized laundries which need an optimum ironing quality with minimum operation and maintenance costs.

The ironing output (between 10 and 40 kg/hour depending on the model) and their heating types (electric and steam) makes them flexible to adapt to the different customer needs.



ХАРАКТЕРИСТИКИ / FEATURES

- Фронтальная подача и выдача белья. / Front feed and return.
- Размеры вала: от 1,4 до 2 м в длину и диаметром 325 мм. / Roll dimensions from 1,4 m. to 2,0 m. wide, and diameter 325 mm.
- Регулятор частоты вращения для контроля скорости глажения / Frequency Inverter for the ironing speed control.
- Внешний корпус из нержавеющей полированной стали. / Panels in Stainless Steel and painted steel.
- Мощная система вытяжки пара. / Powerful exhaust system.
- Подающие и гладильные ленты из Nomex для облегчения работы, достижения высокого качества глажения и большей прочности. / Nomex feeding and ironing belts for an easy Operation, top ironing quality and long-lasting belts.
- Электронный микропроцессор (контроль скорости и температуры, самоотключение). / Electronic microprocessor (speed and temperature control).
- Опция электрического и газового нагрева. / Electric and gas heating.
- Новая газовая модель с радиантной горелкой (увеличение производительности на 25%). / New gas model with radiant burner (25% production increase).



ОПЦИИ / OPTIONS

- Smart system, контроль влажности. / Smart system, moisture control.
- Хромированный цилиндр для большей продуктивности и долговечности. / Chromed cylinder, better performance and longer life.
- Реверс вращения вала. / Reverse roll rotation.



Сушка
Drying



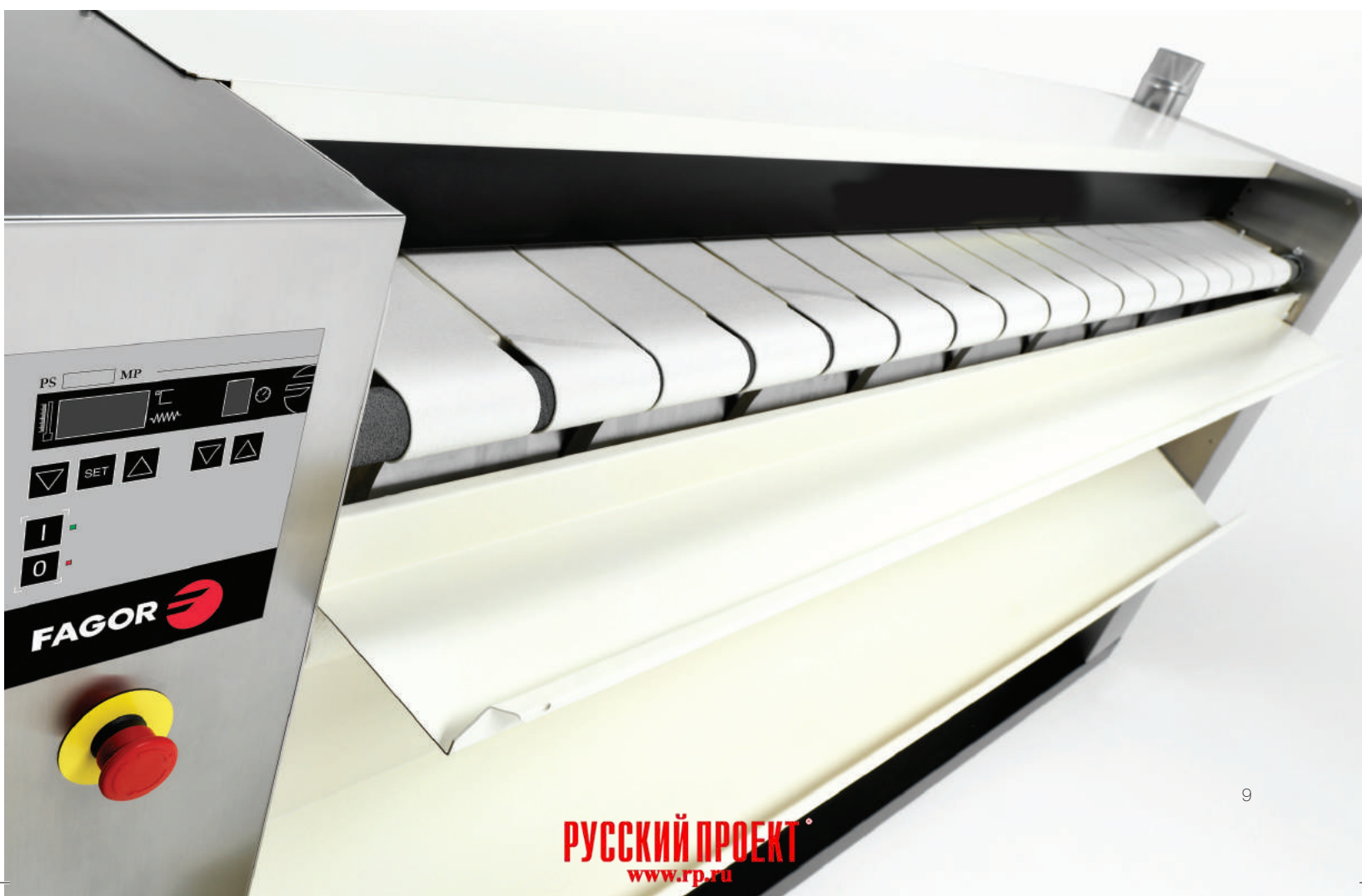
Глажения
Ironing





ОТДЕЛКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ / STAINLESS FINISH

Внешний корпус из нержавеющей и окрашенной стали. / Panels in stainless steel and lacquered steel.



Пристенные каландры ø 500

Wall flatwork ironers ø 500

Обновленная гамма каландров с диаметром вала 500 мм для лучшей продуктивности и **гибкости**, с длиной вала 2, 2,6 и 3,3 м.

This range has been updated with new roll dimensions to offer a **higher performance and versatility**, with roll lengths of 2, 2,6 and 3,3m.

ХАРАКТЕРИСТИКИ / FEATURES

- Фронтальная подача и выдача белья. / Front feed and return.
- Размеры вала: 2, 2,6 и 3,3 м в длину и диаметром 500 мм. / Roll dimensions: width 2m., 2,6m. and 3,3 m., diameter 500 mm.
- Регулятор частоты вращения для контроля скорости глажения. / Frequency Inverter for the ironing speed control.
- Внешний корпус из нержавеющей и окрашенной стали. / Panels in Stainless Steel and painted steel.
- Мощная система вытяжки пара. / Powerful exhaust system.
- Подающие и гладильные ленты из Nomex для облегчения работы, достижения высокого качества глажения и большей прочности. / Nomex feeding and ironing belts for an easy Operation, top ironing quality and long-lasting belts.
- Электронный микропроцессор (контроль скорости и температуры, самоотключение). / Electronic microprocessor (speed and temperature control).
- Электрический, газовый и паровой нагрев. / Electric, gas and steam heating.
- Новая газовая модель с радиантной горелкой (увеличение продуктивности на 25%). / New gas model with radiant burner (25% production increase).

ОПЦИИ / OPTIONS

- Smart system, контроль влажности. / Smart system, moisture control.
- Хромированный цилиндр для большей продуктивности и долговечности. / Chromed cylinder, better performance and longer life.
- Реверс вращения вала. / Reverse roll rotation.

SMART
SYSTEM

Chromed
ROLL



Сушка
Drying



Глажение
Ironing

Maintenance
CARE

STAINLESS
STEEL
DESIGN

INVERTER

MP
ELECTRONIC
CONTROL

HIGH-
TECH
ROLL

RADIANT
BURNER

Сквозные каландры ø 500

Pass through ironers ø 500

Сквозная каландра с диаметром вала 500 мм с задней выдачей белья.

Pass through flatwork ironer 500mm roll diameter, with back delivery of the linen.

Maintenance
CARE

STAINLESS
STEEL
DESIGN

INVERTER

MP
ELECTRONIC
CONTROL

HIGH-
TECH
ROLL

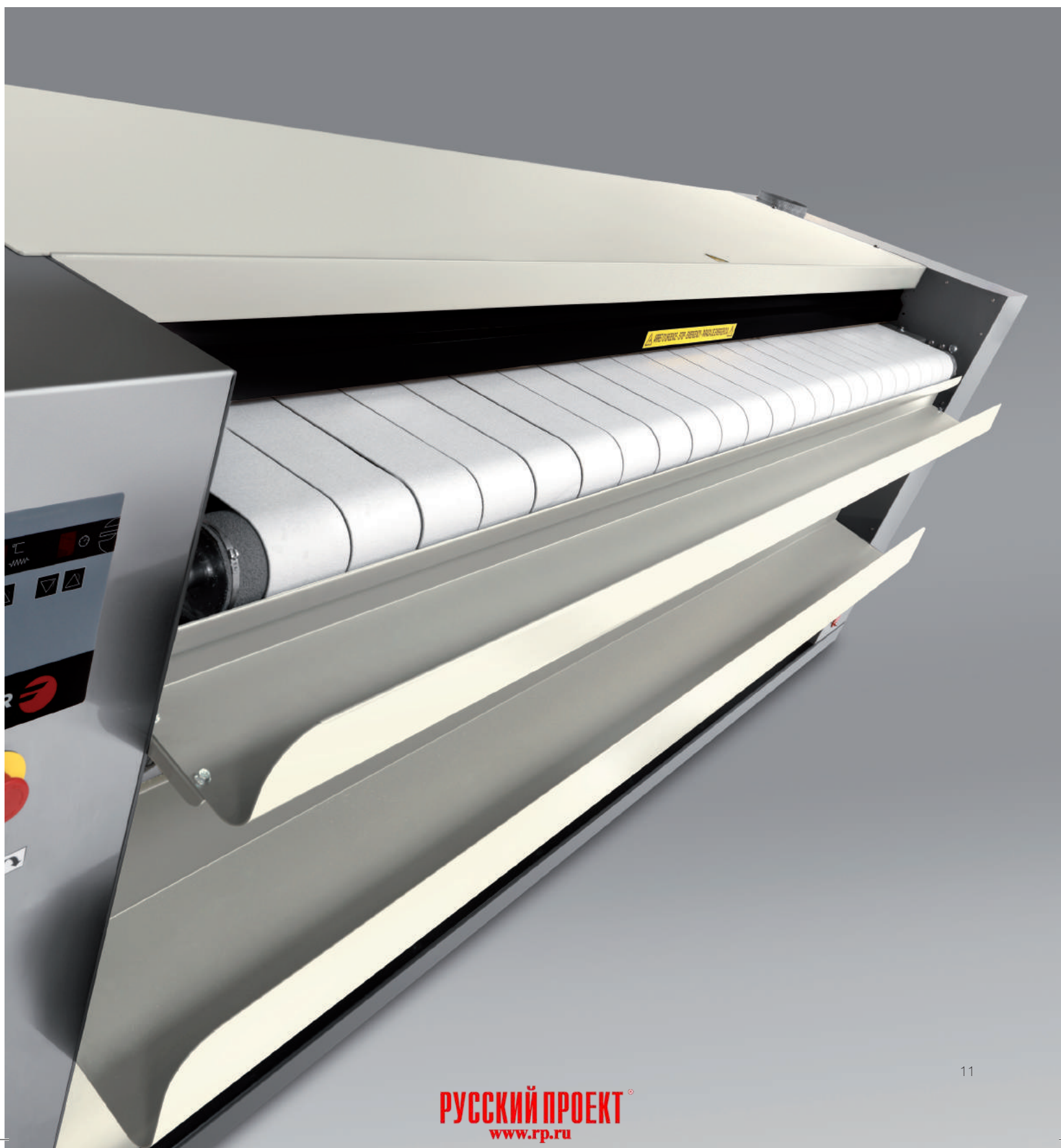
PASS
Through

RADIANT
BURNER



РУССКИЙ ПРОЕКТ®
www.rp.ru





Каландры + Продольный складыватель Wall flatwork ironers + Length folder

Новая гамма каландров с диаметром 500 мм создана для того, чтобы предложить полный цикл обработки белья на минимальной площади, начиная с сушки и глажения и заканчивая продольным и поперечным складыванием с помощью PL-Cross и штабелера AP.

New range, 500mm flatwork ironers with length folder was designed to take **the minimum space for the flatwork processing**. From the drying-ironing to the folding: in-built length fold, and separate PL-Cross and Stacker.

ХАРАКТЕРИСТИКИ / FEATURES

- Фронтальная подача и выдача белья. / Front feed and return.
- Продольный складыватель. / Length folder (in-built).
- Размеры вала: 2, 2,6 и 3,3 м в длину и диаметром 500 мм. / Roll dimensions: length 2m, 2,6m and 3,3m, diameter 500mm.
- Регулятор частоты вращения для контроля скорости глажения. / Frequency Inverter for the ironing speed control.
- Внешний корпус из нержавеющей и окрашенной стали. / Panels in Stainless Steel and painted steel.
- Мощная система вытяжки пара. / Powerful exhaust system.
- Подающие и гладильные ленты из Nomex для облегчения работы, достижения высокого качества глажения и большей прочности. / Nomex feeding and ironing belts for an easy operation, top ironing quality and long-lasting belts.
- Электронный микропроцессор (контроль скорости и температуры, самоотключение). / Electronic microprocessor (speed and temperature control).
- Электрический, газовый и паровой нагрев. / Electric, gas and steam heating.
- Новая газовая модель с радиантной горелкой (увеличение продуктивности на 25%). / New gas model with radiant burner (25% production increase).

ОПЦИИ / OPTIONS

- Задняя выдача белья. / Rear delivery of the linen.
- Поперечный складыватель: PL-Cross и штабелер AP. / Cross folder: PL-Cross and stacker AP.
- Smart system, контроль влажности. / Smart system, moisture control.
- Хромированный цилиндр для большей продуктивности и долговечности. / Chromed cylinder, better performance and longer life.
- Реверс вала (не работает с включенным складывателем). / Reverse roll rotation (Not working with activated folder).



Chromed ROLL



SMART SYSTEM



PASS Through



Сушка
Drying



Глажение
Ironing



Продольное складывание
Length fold



Maintenance CARE



STAINLESS STEEL DESIGN



INVERTER



MP ELECTRONIC CONTROL



HIGH-TECH ROLL



LENGTH FOLD



RADIANT BURNER

Поперечный складыватель PL-Cross у Штабелер AP Cross fold PL-Cross and Stacker AP

Новый, независимый от другого оборудования поперечный складыватель с отдельным штабелером. Опциональный в серии каландров MP PL Ø 500мм. Представлен тремя моделями с рабочей шириной: 2600 и 3300 мм.

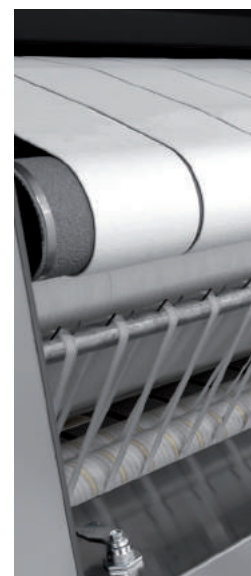
New crossfolder as independent machine, with stacker. Optional in Ø500mm MP PL ironers range. Three models to match the ironer's working width: 2600 and 3300 mm.



Поперечное складывание
Crossfold



Штабелирование
Stacker



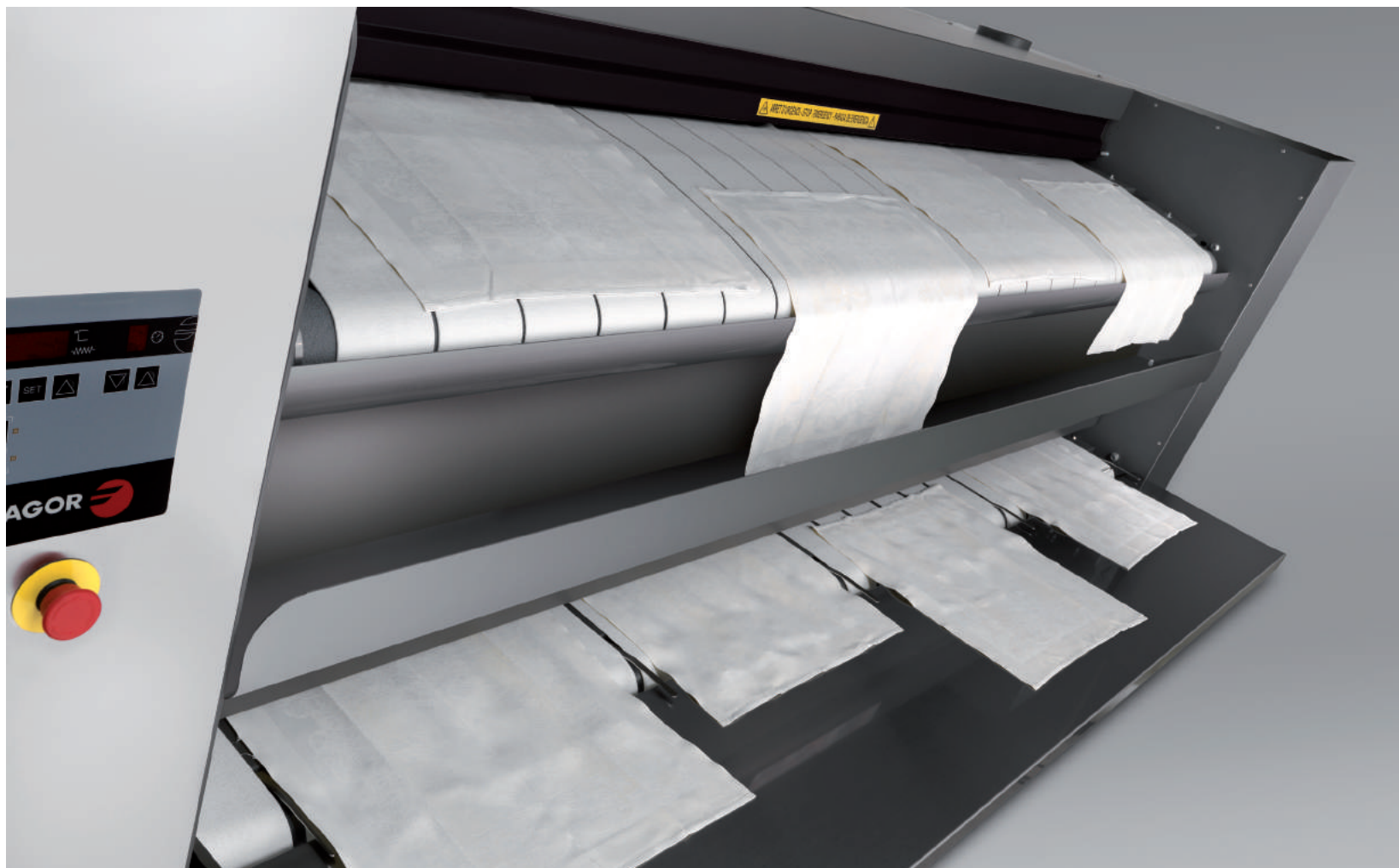


Таблица технических характеристик

Technical data

ПРИСТЕННЫЕ ГЛАДИЛЬНЫЕ МАШИНЫ WALL ROLLER IRONERS		PE-18/100 M	PE-18/120 M	PE-25/100 M	PE-25/120 M	PE-25/140 M
ОБЩИЕ ДАННЫЕ - GENERAL DETAILS						
ТЕОРИТИЧЕСКАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ДЛЯ ВЛАЖНОСТИ 20-25% THEORETICAL PRODUCTION 20-25% HUMIDITY	kg/h	15	20	30	35	40
Ø ВАЛА Ø ROLL	mm	180	180	250	250	250
ПОЛЕЗНАЯ ШИРИНА WORKING WIGHTH	mm	1000	1200	1000	1200	1400
ВЫСОТА ОТ ПОЛА ПО ПОДАЧИ HEIGHT FLOOR-FEEDING	mm	900	900	900	900	900
РАБОЧАЯ СКОРОСТЬ WORKING SPEED	m/min	2,02	2,02	4,2	4,2	4,2
ЭЛЕКТРОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ ELECTRONIC CONTROL		Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes
ДВИЖЕНИЕ ЛОТКА BED LIFTING		Manual	Manual	Auto	Auto	Auto
МОЩНОСТЬ - POWER						
МОЩНОСТЬ НАГРЕВА - HEATING POWER	kw	3,3	4	4,95	6	7
МОЩНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ ВАЛА - ROLLER MOTOR POWER	kW	0,03	0,03	0,18	0,18	0,18
ОБЩАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ МОЩНОСТЬ - TOTAL ELECTRIC POWER	kW	3,33	4,03	5,13	6,18	7,18
РАЗМЕРЫ - DIMENSIONS						
ШИРИНА - WIDTH	mm	1286	1486	1400	1600	1800
ГЛУБИНА - DEPTH	mm	430	430	445	445	445
ВЫСОТА - HEIGHT	mm	970	970	1005	1005	1005
ВЕС - WEIGHT	kg	91	93	89	101	108
ОБЪЕМ - VOLUME	m³	0,54	0,62	0,63	0,72	0,81
РАЗМЕРЫ С УПАКОВКОЙ - DIMENSIONS WITH PACKAGING						
ШИРИНА - WIDTH	mm	1450	1650	1450	1650	1900
ГЛУБИНА - DEPTH	mm	500	500	500	500	500
ВЫСОТА - HEIGHT	mm	1140	1140	1140	1140	1140
ВЕС - WEIGHT	kg	104	108	107	116	126
ОБЪЕМ - VOLUME	m³	0,74	0,85	0,74	0,85	1,08
ДРУГИЕ - OTHERS						
УРОВЕНЬ ШУМА - NOISE LEVEL	dB	45	45	55	55	55

ПРИСТЕННЫЕ КАЛАНДРЫ - WALL FLATWORK IRONERS		PS-20/ 140	PS-35/ 140	PS-35/ 160	PS-35/ 200	PS-50/ 200	PS-50/ 260	PS-50/ 330	PSP-50/200 PSP-50/200 PL	PSP-50/260 PSP-50/260 PL	PSP-50/330 PSP-50/330 PL	
ОБЩИЕ ДАННЫЕ - GENERAL DETAILS												
ТЕОРИТ. ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ДЛЯ ВЛАЖНОСТИ 45% THEORETICAL PRODUCTION HUMIDITY 45% HUMIDITY		kg/h *	12-14	10-20	20-30	30-40	50-70	60-80	80-120	50-70	60-80	80-120
Ø ВАЛА - Ø ROLL		mm	200	325	325	325	500	500	500	500	500	500
ПОЛЕЗНАЯ ШИРИНА - WORKING WIGHT		mm	1400	1400	1600	2000	2000	2600	3300	2000	2600	3300
ВЫСОТА ОТ ПОЛА ПО ПОДАЧИ HEIGHT FLOOR-FEEDING		mm	990	990	990	990	1030	1030	1030	1148	1148	1148
РАБОЧАЯ СКОРОСТЬ - WORKING SPEED		m/min	1-5	1-6,5	1-6,5	1-6,5	1,5-8	1,5-8	1,5-8	1,5-8	1,5-8	1,5-8
ЭЛЕКТРОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ - ELECTRONIC CONTROL			Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes	Да / Yes
ПРОГРАММЫ - PROGRAMMES		Nº	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
МЕХАНИЧЕСКИЙ ПРОДОЛЬНЫЙ СКЛАДЫВАТЕЛЬ PRIMARY MECHANICAL FOLDER		Nº	No	No	No	No	No	No	No	Да / Yes*	Да / Yes*	Да / Yes*
МОЩНОСТЬ - POWER												
ЭЛЕКТР. ELECTRIC	МОЩНОСТЬ НАГРЕВА HEATING POWER	kw	10,5	12	16,2	21	31,5	40,5	54	31,5	40,5	54
	ОБЩАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ МОЩНОСТЬ TOTAL ELECTRIC POWER	kw	10,84	12,37	16,57	21,49	32,12	41,37	54,87	32,37	41,62	55,12
ГАЗ GAS	МОЩНОСТЬ НАГРЕВА HEATING POWER	kw	-	14	22,5	30	40	55	69	40	55	69
	ОБЩАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ МОЩНОСТЬ TOTAL ELECTRIC POWER	kw	-	0,37	0,37	0,49	0,87	0,87	0,87	1,12	1,12	1,12
ПАР STEAM	МОЩНОСТЬ НАГРЕВА HEATING POWER	kw	-	-	-	-	50	64	81	50	64	81
	ОБЩАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ МОЩНОСТЬ TOTAL ELECTRIC POWER	kw	-	-	-	-	0,62	0,87	0,87	0,87	1,12	1,12
МОЩНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ ВАЛА - ROLLER MOTOR POWER		kw	0,25	0,25	0,25	0,25	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37
МОЩНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА - FUN MOTOR POWER		kw	0,09	0,12	0,12	0,12	(x2 gas)	(x2 gas)	(x2 gas)	(x2 gas)	(x2 gas)	(x2 gas)
ПОДКЛЮЧЕНИЕ - CONNECTIONS												
Ø ПОДВОДА ГАЗА - Ø GAS INLET		BSP	-	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	3/4"	3/4"	1/2"	3/4"	3/4"
Ø ПОДВОДА ПАРА - Ø STEAM INLET		BSP	-	-	-	-	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
Ø ОТВОДА КОНДЕНСАТА - Ø CONDENSED (STEAM MOD.)		BSP	-	-	-	-	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
РАЗМЕРЫ - DIMENSIONS												
ШИРИНА - WIDTH		mm	1878	1960	2210	2560	2810	3410	4110	2820 (+120)***	3420 (+120)***	4120 (+120)**
ГЛУБИНА - DEPTH		mm	444	644	644	644	836 (956)**	836 (956)**	836 (956)**	1135 (1485)**	1135 (1485)**	1135 (1485)**
ВЫСОТА - HEIGHT		mm	1335	1107	1107	1107	1189	1189	1189	1428	1428	1428
ВЕС - WEIGHT		Kg	180	300	355	405	925	1200	1436	1110	1440	1723
ОБЪЕМ - VOLUME		m³	1,11	1,40	1,58	1,83	3,20	3,88	4,68	6,28	7,53	8,99
РАЗМЕРЫ СУПАКОВОЙ - DIMENSIONS WITH PACKAGING												
ШИРИНА - WIDTH		mm	2100	2340	2340	2780	3010	3610	4310	3020	3620	4320
ГЛУБИНА - DEPTH		mm	770	770	770	770	1150	1150	1150	1350	1350	1350
ВЫСОТА - HEIGHT		mm	1570	1400	1400	1400	1500	1500	1500	1500	1500	1500
ВЕС - WEIGHT		kg	220	335	375	428	974	1270	1475	1168	1524	1770
ОБЪЕМ - VOLUME		m³	2,54	2,52	2,52	3,00	5,19	6,23	7,43	7,85	9,32	11,03
ДРУГИЕ - OTHERS												
№ ВЫХОДОВ ПАРА - Nº FUME OUTLET		Nº	1	1 (2 gas)	1 (2 gas)	2	1 (2 gas)	2	2	1 (2 gas)	2	2
Ø ВЫХОДА ПАРА - Ø FUME OUTLET		mm	56	98	98	98	153	153	153	153	153	153
ВОЗДУШНЫЙ ПОТОК - AIR FLOW		m³/h	120	500	500	1000	600 (1200 gas)	1200	1200	600 (1200 gas)	1200	1200
УРОВЕНЬ ШУМА - NOISE LEVEL		dB	55	60	60	63	60	65	65	60	65	65

* Только для моделей PL. / Only for the PL models.

** Размеры с приемными лотками. / Dimensions with trays.

*** Размеры с выступающим двигателем вентилятора. / Dimensions including fan motor.



РУССКИЙ ПРОЕКТ®

125424, г. Москва, Волоколамское шоссе, д. 88, стр. 8
Тел./факс: +74955404600



ISO 9001



ONNERAGROUP